

**Výročná správa  
Mestskej časti Košice – Západ  
za rok 2016**

## **O B S A H**

1. Úvodné slovo starostu mestskej časti Košice - Západ
2. Základné údaje
  - 2.1 Základné údaje
  - 2.2 Geografické údaje
  - 2.3 Demografické údaje
  - 2.4 Symboly obce
  - 2.5 Výchova a vzdelávanie
  - 2.6 Zdravotníctvo
  - 2.7 Životné prostredie
  - 2.8 Sociálne zabezpečenie
  - 2.9 Kultúra a šport
  - 2.10 Hospodárstvo
3. Organizačná štruktúra
4. Vývoj účtovnej jednotky za účtovné obdobie
  - 4.1 Rozpočet mestskej časti Košice – Západ a jeho plnenie za rok 2016
  - 4.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016
5. Súvaha k 31.12.2016
6. Výkaz ziskov a strát k 31.12.2016
7. Prehľad o poskytnutých transferoch za rok 2016
8. Udalosti osobitného významu
9. Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky
10. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja
11. Nadobúdanie vlastných akcií
12. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnania straty
13. Údaje požadované podľa osobitných predpisov
14. Organizačné zložky účtovnej jednotky v zahraničí

## **1. Úvodné slovo starostu mestskej časti Košice - Západ**

Milí priatelia,

do rúk sa Vám dostáva Výročná správa mestskej časti Košice - Západ za rok 2016. Cieľom tohto materiálu je poskytnúť skutočné informácie o konsolidovanom celku, jeho majetku, záväzkoch a výnosoch, teda kvantitatívne a kvalitatívne ukazovatele práce úradu mestskej časti za rok 2016.

Z investičných akcií zrealizovaných v roku 2016 spomeniem aspoň nové parkovisko na Kežmarskej ulici a ulici Slobody, čím sme vytvorili 50 nových parkovacích miest, uzamykateľné kontajneroviská v počte 23 kusov, vďaka dotácií z envirofondu. Zrealizovali sme rekonštrukciu asfaltov chodníkov mestskej časti v celkovej hodnote 31 578 €. Postavili sme 3 nové oplotené venčoviská na Idanskej, Bernolákovej a Toryskej ulici. Zabezpečili sme modernizáciu detských ihrísk, výstavbu FIT parkov.

Poskytli sme dotácie občianskym združeniam, spoločenstvám vlastníkov bytov, materským a základným školám, športovým klubom a iným inštitúciám s cieľom zlepšenia životného prostredia, zhodnotenia priestorov, podpory kultúrnych, spoločenských a športových aktivít.

V hodnotenom období sme zabezpečili prípravu pre investičný proces v ďalších rokoch, vrátane žiadostí pre získanie finančných prostriedkov zo štátnych zdrojov.

Pripravili sme projekt na získanie štátnych financií na osadenie ďalších troch kamier v rámci projektu bezpečná Terasa a na nákup motorového vozidla s ukladacím priestorom pre rozvoz stravy občanom mestskej časti.

V oblasti kultúry a športu sme pripravili a zrealizovali celý rad mnohých projektov a podujatí, ktoré boli pozitívne hodnotené občanmi.

Cieľom našej činnosti bolo a je zlepšiť životné prostredie, zvýšiť bezpečnosť občanov a reagovať na požiadavky a potreby obyvateľov Terasy

## **2. Základné údaje**

<b>Názov účtovnej jednotky</b>	Mestská časť Košice - Západ
<b>Sídlo účtovnej jednotky</b>	Trieda SNP č. 39, 040 11 Košice
<b>Štatutárny orgán</b>	Ing. Ján JAKUBOV starosta
<b>Dátum založenia</b>	01.01.1991
<b>Spôsob založenia</b>	V zmysle zákona SNR č.401/1990 Zb. o meste Košice
<b>IČO</b>	00690970
<b>DIČ</b>	2020928294
<b>Základná úloha účtovnej jednotky</b>	Starostlivosť o všeobecný rozvoj územia mestskej časti a o potreby jej obyvateľov
<b>Počet obyvateľov MČ k 31.12.2016</b>	39 002

## **2.1 Základná charakteristika mestskej časti Košice - Západ**

Mestská časť je právnickou osobou, vykonáva samosprávu v rozsahu zverenom zákonom a Štatútom mesta Košice. Hospodári so zvereným aj vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými prostriedkami. V rozsahu vymedzenom zákonom vykonáva prenesený výkon štátnej správy v oblasti matrík, evidencie obyvateľov, registra adries a štátneho fondu rozvoja bývania. Mestská časť má ako obec možnosť čerpať prostriedky z fondov Európskej únie.

## **2.2 Geografické údaje**

Mestská časť Košice - Západ má rozlohu **5,32 km<sup>2</sup>** a s **39 002** obyvateľmi je najpočetnejšou mestskou časťou v Košiciach. Nachádza sa na západ od centrálnej mestskej zóny. V mestskej časti sa nachádza približne pätnásť tisíc bytových jednotiek. Rozvinutá cestná sieť zabezpečuje dopravnú dostupnosť všetkými smermi v rámci územia mesta a jeho okolia. Hraničí s mestskou časťou - Sever, kde zaberá časť t'ažobného územia bane Bankov. Na západnej hranici susedí s mestskou časťou - KVP. Hranicu tvorí územie individuálnej bytovej výstavby nad Popradskou cestou. Z južnej strany sa rozprestiera územie mestskej časti Luník 9. Na prelome 20. a 30. rokov minulého storočia sa začala výstavba rodinných domov (ulice Chmeľová, Hadová, Krížiková, Blatná, Robotnícka, Konvalinková, Zellova, Michalská, Píšťalňá, Mračná, Mišíkova, Tri hôrky, Guothova, Lastovičia, Slávičia, Senná, Široká, Rovná, Idanská, Bernoláková) pričom niektoré domy existujú ešte aj dnes. Dňa 22. februára 1962 začala výstavba sídliska Nové mesto, ľudovo nazývané Terasa. Na území dnešných Luníkov III. a IV. sa nachádzalo vojenské cvičisko. Jednotlivé Luníky, ako stavebné celky tvoriace širšie sídliskové jednotky, boli postavené v rokoch 1962 až 1972. Sídisko Terasa má svoje oddychové zóny a parky s udržiavanou zeleňou.

## **2.3 Demografické údaje**

Počet obyvateľov k 31.12.2016 predstavoval počet 39 002. Oproti roku 2015 došlo k poklesu počtu osôb o 248.

## **2.4 Symboly obce**

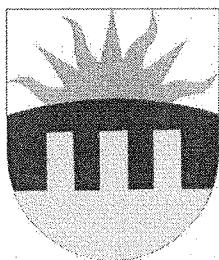
**Mestské zastupiteľstvo v Košiciach uznesením č. 1244/2010** na svojom **XXXVII.** rokovanie dňa **7. septembra 2010** v súlade s § 1b ods. 2, § 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 2 písm. a) Štatútu mesta Košice ustanovilo:

**Všeobecne záväzné nariadenie mesta Košice č. 116 o erbe a vlajke mestskej časti Košice – Západ.**

Týmto všeobecne záväzným nariadením sa určuje erb a vlajka mestskej časti Košice – Západ.

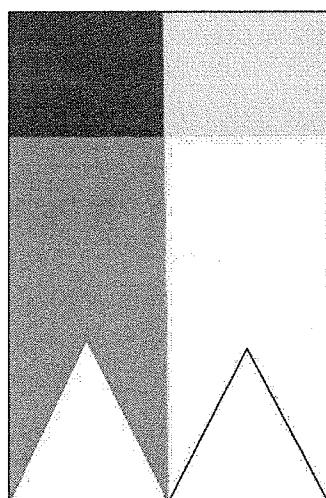
### **Popis erbu**

V striebornom štíte červené slnko striedavých lúčov, vyrastajúce spoza vysokého modrého vrchu preloženého troma zlatými polovičnými kolmi, vyrastajúcimi zo zlatej pažite.



### **Popis vlajky**

Vlajka má podobu v jednej štvrti od žrde štiepeného listu, ktorého žrd'ová časť je žltzo-modro delená, vejúca časť pozostáva z dvoch pozdĺžnych pruhov bieleho a červeného. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



## **2.5 Výchova a vzdelávanie**

V Mestskej časti Košice - Západ pôsobí dvanásť materských škôl, deväť základných škôl, z toho dve sú súkromné a jedna cirkevná škola, päť stredných škôl, z toho jedná stredná škola, štyri gymnázia a jedna fakulta Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. Ubytovanie študentom poskytujú stredoškolské internáty na Medickej ulici s kapacitou približne dve tisíc lôžok a vysokoškolské internáty na Jedlíkovej ulici s kapacitou približne štyri tisíc lôžok. Stánkami kultúrne - spoločenských aktivít sú Dom detí a mládeže DOMINO,

Centrum voľného času na Orgovánovej ulici, Átrium klub Zuzkin park, Základná umelecká škola. Pre starších občanov sú v prevádzke dve denné centrá dôchodcov, pre mamičky na materskej dovolenke je k dispozícii denné centrum Delfínik.

## 2.6 Zdravotníctvo

Celomestský význam majú tu sídliace zdravotnícke zariadenia. V mestskej časti je situované pracovisko Univerzitnej nemocnice L. Pasteura Košice, taktiež sídlo Lekárskej fakulty UPJŠ, Medicínske centrum na Brigádnickej ulici, Poliklinika na Toryskej ulici, pohotovostná lekárska služba prvej pomoci a množstvo lekárni.

## 2.7 Životné prostredie

Z hľadiska životného prostredia sa v mestskej časti nachádzajú ekologicky významné segmenty, ktoré predstavujú biotopy s nezastupiteľnou funkciou v ekologických stabilitách súčasnej krajiny. Ide o vodný biotop Čičky - Majer a lesný biotop - borovicový lesík nad Popradskou ulicou.

## 2.8 Sociálne zabezpečenie

- V denných centrach sa z úrovne mestskej časti zabezpečuje:
- poskytovanie sociálneho poradenstva, záujmová činnosť, klubová činnosť
  - organizovanie kultúrnych, spoločenských, športových a duchovných podujatí
  - spoluúčasť členov na verejne prospěšných aktivitách mestskej časti.

Časť priestorov denného centra sa poskytuje jednorazovo i periodicky pre činnosť aj iných neziskových organizácií :

Zväz diabetikov Slovenska „Košice - Západ“  
Únia nevidiacich a slabozrakých Košice  
Zväz zdravotne ťažko postihnutých Košice  
Kardioklub Košice

Mestská časť Košice - Západ má podpísanú „Dohodu o spoluprácu s občianskym združením Panter“ upresňujúcu predmet spolupráce a účel vytvorenia zázemia materského centra Delfínik. Účelom je spolupôsobenie pri poskytovaní starostlivosti o ženy - matky a celé rodiny s malými deťmi, vytvorenie zázemia prostredníctvom podpory materiálnych, ľudských a finančných zdrojov na aktivity zamerané na sociálnu prevenciu, sociálnu situáciu a poskytovanie služieb ženám - matkám, maloletým deťom a rodinám s malými deťmi.

V starostlivosti o starých a chorých občanov mestská časť zabezpečuje opatrovateľskú službu priamo u klientov (upratovanie, donáška stravy, návštevy lekárov a pod.) V Zariadení opatrovateľskej služby na Laboreckej ulici zabezpečuje celodennú 24 hodinovú službu pre 10 klientov.

## **2.9 Kultúra a šport**

V Mestskej časti Košice – Západ sa nachádzajú: Rímsko-katolícky kostol sv. Gorazda a spoločníkov, Grécko-katolícky kostol sv. Petra a Pavla a vo výstavbe je evanjelický kostol.

Oddelenie kultúry zabezpečuje kultúru činnosť pre občanov mestskej časti. V roku 2016 to boli napr. Rodinné popoludnia v Átriu klube, premietanie filmov, hudobné koncerty, výstavy, akcie pre deti, Kultúrne leto na Terase, Vianočné trhy, športové turnaje, oslavy Dňa matiek, oslava jubileí pre dôchodcov, záujmové krúžky pre deti i dospelých, oslavy Dňa učiteľov, uvítania novorodencov do života, pohybové aktivity pre dôchodcov, kurzy PC pre dôchodcov a rôzne iné aktivity.

## **2.10 Hospodárstvo**

Na území mestskej časti sa nenachádza priemyselná výroba. Svoje sídla tu majú malé a stredné súkromné firmy. Pracovné príležitosti zabezpečuje hlavne sféra služieb, školské, kultúrne a zdravotnícke inštitúcie.

## **3. Organizačná štruktúra**

Najvyšším výkonným orgánom a predstaviteľom mestskej časti Košice – Západ je starosta mestskej časti Ing. Ján JAKUBOV.

Starostu mestskej časti Košice – Západ zastupuje vo vymedzenom okruhu právomoci **zástupca starostu Ing. Andrej SITKÁR**.

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Západ tvorí zastupiteľský zbor zložený z 13 poslancov:  
**JUDr. Margita ADAMČÍKOVÁ**  
**Mgr. Mária BADLIKOVÁ**  
**Ing. Slavomír BANÍK**  
**PaedDr. Jozef BOJČÍK, MPH.**  
**JUDr. Marta BUDIŠOVÁ**  
**RNDr. Slavomír BUCHER, PhD.**  
**Ing. Stanislav KOČIŠ**  
**Mgr. Peter LIBA**  
**Mgr. Štefan RYCHNAVSKÝ**  
**Ing. Andrej SITKÁR**  
**JUDr. Zsolt VARGA**  
**Emil VELES**  
**JUDr. Beáta ZEMKOVÁ**

Miestnym kontrolórrom je **Ing. Jozef FILIPKO**, ktorý je zamestnancom Mestskej časti Košice - Západ, volí a odvoláva ho Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice - Západ.

Miestny úrad mestskej časti Košice – Západ je výkonným orgánom Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice – Západ a starostu mestskej časti Košice – Západ, člení sa na oddelenia. Na jeho čele je **prednóstka Ing. Andrea HILDEBRAND**.

## **ODDELENIA:**

- **Organizačno-právne oddelenie**
- **Ekonomické oddelenie**
- **Oddelenie matriky a evidencie obyvateľov**
- **Oddelenie rozvoja**
- **Majetkové oddelenie**
- **Sociálne oddelenie**
- **Oddelenie kultúry**

## **4. Vývoj účtovnej jednotky za účtovné obdobie**

### **4.1 Rozpočet mestskej časti Košice – Západ a jeho plnenie za rok 2016.**

Základným nástrojom finančného hospodárenia v roku 2016 bol Programový rozpočet mestskej časti Košice - Západ.

Mestská časť Košice - Západ zostavila programový rozpočet na rok 2016 v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Programový rozpočet mestskej časti Košice - Západ na rok 2016 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový - vo výške 62 866 € a kapitálový rozpočet ako schodkový vo výške 314 480 €, pričom schodok bol krytý čiastočne prebytkom bežného rozpočtu vo výške 62 866 € a čiastočne príjmovými finančnými operáciami vo výške 251 614 €.

Programový rozpočet mestskej časti Košice - Západ na rok 2016 bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 15.12.2015 uzneseniami č. 84-15/12-2015 a č. 85-15/12-2015.

Zmeny rozpočtu v roku 2016:

- prvá zmena schválená starostom dňa 12.04.2016 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z.
- druhá zmena schválená starostom dňa 16.06.2016 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z.
- tretia zmena schválená starostom dňa 24.08.2016 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z.
- štvrtá zmena schválená starostom dňa 7.10.2016 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z.
- piata zmena schválená starostom dňa 15.12.2016 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z.

Schválený rozpočet mestskej časti bol v priebehu roka upravovaný piatimi rozpočtovými opatreniami starostu mestskej časti, o ktorých starosta mestskej časti informoval miestne zastupiteľstvo a boli vzaté na vedomie:

Uznesením č : 120/2016 zo dňa 14.6.2016 - 1. rozpočtové opatrenie (12.4.2016)

Uznesením č : 136/2016 zo dňa 13.9.2016 - 2. rozpočtové opatrenie (16.6.2016)

Uznesením č : 143/2016 zo dňa 13.12.2016 - 3. rozpočtové opatrenie (24.8.2016)

Uznesením č : 143/2016 zo dňa 13.12.2016 - 4. rozpočtové opatrenie (7.10.2016)

Uznesením č : 164/2017 zo dňa 14.3.2017 - 5. rozpočtové opatrenie (15.12.2016)

#### **Údaje o plnení príjmov a čerpaní výdavkov rozpočtu za rok 2016 v €**

<b>R e k a p i t u l á c i a</b>	<b>Schválený rozpočet</b>	<b>Upravený rozpočet</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2016</b>	<b>% plnenia</b>
<b>BEŽNÝ ROZPOČET</b>				
Bežné príjmy	1 712 587	1 825 464	1 841 313	100,87
Bežné výdavky	1 649 721	1 741 837	1 553 284	89,18
Rozdiel	62 866	83 627	288 029	
<b>KAPITÁLOVÝ ROZPOČET</b>				
Kapitálové príjmy	20	147 292	124 882	84,79
Kapitálové výdavky	314 500	509 217	373 283	73,31
Rozdiel	-314 480	-361 925	-248 401	
<b>FINANČNÉ OPERÁCIE</b>				
Finančné operácie – príjmy	251 614	278 298	100 001	35,93
Finančné operácie – výdavky	0	0	0	0,00
Rozdiel	251 614	278 298	100 001	
<b>ROZPOČET CELKOM</b>				
<b>Príjmy celkom</b>	<b>1 964 221</b>	<b>2 251 054</b>	<b>2 066 196</b>	<b>91,79</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>1 964 221</b>	<b>2 251 054</b>	<b>1 926 567</b>	<b>85,59</b>
<b>Rozdiel celkom</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>139 629</b>	

Rozpočet sa člení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie. Rozpočet mestskej časti obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vztahy k obyvateľom, k právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom vyplývajúce zo zákonov, VZN a zmlúv.

V rozpočte mestskej časti sa uplatňuje účtovanie na základe rozpočtovej klasifikácie v súlade s osobitným predpisom č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8.12.2004 v znení dodatkov.

#### **4.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016**

Príjmy (bežné a kapitálové bez finančných operácií)	1 966 195,02 €
Výdavky (bežné a kapitálové bez finančných operácií)	1 926 566,73 €

Rozdiel (prebytok)	39 628,29 €
Prijmy vrátane finančných operácií	2 066 196,18 €
Výdavky vrátane finančných operácií	1 926 566,73 €
Výsledok hospodárenia (prebytok)	139 629,45 €
Celkový výsledok hospodárenia (prebytok), ktorý bol v zmysle zákona o rozpočtových pravidlach zdrojom rezervného fondu mestskej časti	139 629,45 €

## 5. Súvaha k 31.12.2016 (v €)

### Aktíva

Názov	ZS k 1.1.2016 v EUR	KZ k 31.12.2016 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	<b>5 389 015,28</b>	<b>4 971 047,88</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>4 591 905,65</b>	<b>4 140 591,63</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	3 302,06	1 766,06
Dlhodobý hmotný majetok	4 588 603,59	4 138 825,57
Dlhodobý finančný majetok	0	0
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>795 560,85</b>	<b>824 894,13</b>
z toho :		
Zásoby	8 055,21	8 406,41
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	33,19	0
Krátkodobé pohľadávky	39 502,51	27 219,37
Finančné účty	747 969,94	789 268,35
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 548,78</b>	<b>5 562,12</b>

## Pasíva

Názov	ZS k 1.1.2016 v EUR	KZ k 31.12.2016 v EUR
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>5 389 015,28</b>	<b>4 971 047,88</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>5 015 482,79</b>	<b>4 466 107,23</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	5 015 482,79	4 466 107,23
<b>Záväzky</b>	<b>133 127,04</b>	<b>133 189,38</b>
z toho :		
Rezervy	38 200	38 200
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	1 908,69	3 125,91
Krátkodobé záväzky	93 018,35	91 863,47
Bankové úvery a výpomoci	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>240 405,45</b>	<b>371 751,27</b>

## Neobežný majetok

### Realizácia najvýznamnejších investičných akcií:

V roku 2016 boli postavené 2 parkoviská na Kežmarskej ulici, kde pribudlo 27 parkovacích miest a na ulici Slobody 23 parkovacích miest. Zrealizovaná bola aj výstavba a rekonštrukcia chodníkov na ul. Kysuckej 23, Šafárikovej triede 7 – 17, Humenskej 5 – 11 a Narcisovej 1.

Z podielu dane za psa z mesta Košice sme postavili nové oplotené venčoviská na ul. Idanskej, Bernolákovej a Toryskej.

Z ďalších investičných akcií to bola výstavba, rekonštrukcia a modernizácia detských a športových ihrísk a to Fit parky: Šafárikova trieda 21 (pri OC Erika), Tri hôrky, doplnenie herných prvkov na detskom ihrisku Orgovánová ulica.

Taktiež sme zrealizovali, aj za pomoci dotácie z Envirofondu, výstavbu nových kontajnerovísk v lokalitách ul. Obchodná 16, Považská 40/A, Slobody 15, Trieda SNP 57, Mikovíniho 57, Petzvalova 49, Čapajevova 13, Brigádnická 1, Markušova 15, Humenská 26, Narcisová 1, Pokroku, 16, Poľovnícka 10, Ondavská 19, Považská 28, Obrody 19, Trieda SNP 60, Tri hôrky 1, Kysucká 8, Obrody 2, Mikovíniho 6, Muškátová 36 a Petzvalova 22.

### **Obežný majetok**

#### **1. Zásoby v € – predstavujú zostatky materiálu na sklade**

Kancelárske potreby	5 061,84
Tonery	3 344,57

#### **2. Krátkodobé pohľadávky v €**

<b>Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>Zostatok k 31.12.2016</b>
Pohľadávky z nedaňových príjmov	
- poplatok za ZOS a OS	999,96
- nájomné	12 532,96
- daň z nehnuteľnosti	7 282,31
- poplatok za psa	1 244,74
- pokuty	248,92
- poplatok za užívanie verejného priestranstva	771,40
- poplatok z predaja alkoholických nápojov a tabaku	906,45
- Iné pohľadávky	3 249,58
- Poskytnuté prevádzkové preddavky	1 104,96
- Správne poplatky	100,00
- Záchytná izba	1 191,77
- Pohľadávky voči združeniam (transfery)	186,37
- Iné pohľadávky (Mojžiš,)	1 360,95
- Opravná položka k pohľadávkam	-3 961,00
- <b>S P O L U</b>	<b>27 219,37</b>

#### **3. Finančné účty**

<b>Druh</b>	<b>číslo účtu</b>	<b>Suma v €</b>
VÚB - ZBÚ	15429512/0200	101 569,49
VÚB - Sponzorský účet	182-15429512/0200	10 640,47
VÚB - Rezervný fond	123-15429512/0200	625 771,09
VÚB - Sociálny fond	1169-15429512/0200	2 505,14
VÚB - Depozit	35-15429512/0200	815,77

Prima Banka – ZBÚ	0501634001/5600	11 605,63
Tatra Banka – ZBÚ	2625752447/1100	9 876,38
Tatra Banka – ZBÚ	2622752310/1100	9 098,53
Tatra Banka – Depozit	2624752330/1100	1 023,87
Tatra Banka – Matrika	2625752367/1100	-2,84
Tatra Banka – projekt EÚ	2929878663/1100	6 755,32
<b>Spolu</b>		<b>779 658,85</b>
Peniaze €	211 1	644,48
Peniaze HUF	211 2	59,42
Peniaze CZK	211 3	0
<b>Spolu</b>		<b>703,90</b>
Ceniny	213	8 905,60
<b>Celkom</b>		<b>789 268,35</b>

**Časové rozlíšenie** – Náklady budúcich období platené vopred v €

Poistné a predplatné novín a časopisov	5 497,12
- Príjmy budúcich období v €	
Dobropis za predplatné časopisu	65,00
<b>SPOLU</b>	<b>5 562,12</b>

**Záväzky v €**

**1. Rezervy**

tvorba rezervy na overenie účtovnej závierky vo výške	1 200,00
tvorba rezervy na prebiehajúce súdne spory vo výške	37 000,00
<b>SPOLU</b>	<b>38 200,00</b>

**2. Dlhodobé záväzky**

záväzky zo sociálneho fondu vo výške	3 125,91
<b>SPOLU</b>	<b>3 125,91</b>

### 3. Krátkodobé záväzky

Krátkodobé záväzky	Zostatok k 31.12.2016 v €
Dodávateľia	110,96
Prijaté preddavky	1 023,87
Iné záväzky	422,58
Záväzky voči zamestnancom	49 453,73
Záväzky voči poist'ovniám	33 567,18
Záväzky voči daňovému úradu	137,24
Ostatné dane a poplatky	7 147,91
<b>SPOLU</b>	<b>91 863,47</b>

### 4. Časové rozlíšenie v €

<b>1. Výdavky budúcich období</b>	15 326,61
<b>2. Výnosy budúcich období</b>	
Správne poplatky (automaty)	128 400,00
Nájomné (Slovenská pošta a.s.)	1 445,79
Kapitálové transfery (ihriská)	81 688,44
Karpatská nadácia (Park zdravia)	1 631,00
Bezpečnostné kamery	8 193,52
Envirofond (kontajneroviská)	69 872,71
Kapitálový transfer Mesto Košice (šport)	5 000,00
Kapitálový transfer Mesto Košice (GROT IV)	50 000,00
Kapitálový transfer Mesto Košice (kynologický park)	7 903,20
Garáž Husárska ul.	2 290,00
<b>S P O L U</b>	<b>356 424,66</b>

### 6. Výkaz ziskov a strát k 31.12.2016 (v €)

Ukazovateľ	Suma
<b>NÁKLADY SPOLU</b>	<b>1 806 282,43</b>

Spotrebované nákupy	157 041,83
Služby	223 940,39
Osobné náklady	1 135 373,25
Dane a poplatky	7 868,73
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7 034,04
Odpisy, rezervy a opravné položky	232 946,19
Finančné náklady	37 864,00
Mimoriadne náklady	0
Náklady na transfery a z odvodu príjmov	4 214,00
<b>VÝNOSY SPOLU</b>	<b>1 838 245,00</b>
Tržby za vlastné výkony a tovar	88 323,91
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	1 277 075,65
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	103 257,53
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	1 200,00
Finančné výnosy	3 790,25
Mimoriadne výnosy	4 002,96
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	360 594,70
<b>VÝSLEDOK HOSPODÁREŇIA</b>	<b>31 825,33</b>

## 7. Prehľad o prijatých a poskytnutých transferoch za rok 2016

Prijaté granty a transfery zo štátneho rozpočtu:

### Dotácia na matričnú činnosť

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku matrík finančné prostriedky v celkovej výške 79 212,99 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

### Dotácia na register obyvateľov

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR finančné prostriedky vo výške 13 338,27 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

### Dotácia na register adres

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku registra adres finančné prostriedky vo výške 20,20 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

### Dotácia na ŠFRB

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku bývania finančné prostriedky vo výške 17 650,51 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

### Dotácia na Voľby do Národnej rady SR v roku 2016

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom Okresného úradu v Košiciach poskytlo na bežné výdavky spojené s prípravou a konaním volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2016 finančné prostriedky v celkovej výške 33 207,36 €. Skutočné vynaložené výdavky boli vo výške 31 603,12 €. Rozdiel (preplatok) vo výške 1 604,24 € bol vrátený do štátneho rozpočtu SR dňa 15.4.2016. Tieto výdavky boli použité a riadne vyúčtované v zmysle Oznámenia o financovaní výdavkov spojených s prípravou, vykonaním a zisťovaním výsledkov Volieb do NR SR v roku 2016 pod číslom SVS-OVRPS-2016/003526.

### Dotácia z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice na projekty zamestnanosti a aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Košiciach poskytol príspevok na projekty zamestnanosti a aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb v roku 2016 spolu vo výške 38 883,55 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

### **Prijaté granty a transfery zo štátnych fondov:**

#### Dotácia z Environmentálneho fondu SR

Environmentálny fond SR poskytol na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia SR č. 114907/C3-70/16 dotáciu na kapitálové výdavky na projekt Humanizácia a uzamknutie kontajnerovísk vo výške 92 272 €. Skutočná úhrada z Environmentálneho fondu bola vo výške 69 872,71 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

### **Prijaté granty a transfery z mesta Košice:**

#### Dotácia na ZOS

Prostredníctvom mesta Košice boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu SR na bežné výdavky pre Zariadenie opatrovateľskej služby na Laboreckej ulici vo výške 38 400 €. Dotácia bola zúčtovaná a v plnej výške použitá. Mesto Košice v roku 2016 poskytlo zo

svojho rozpočtu na ZOS na Laboreckej ulici finančné prostriedky vo výške 35 500 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

#### Dotácia na OS

Mesto Košice poskytlo na bežné výdavky pre opatrovateľskú službu finančné prostriedky vo výške 68 307 €. Dotácia bola zúčtovaná a v plnej výške použitá.

#### Dotácia na stravovanie pre dôchodcov

Mesto Košice poskytlo v roku 2016 na bežné výdavky na stravovanie pre dôchodcov účelový transfer vo výške 5 162,31. Dotácia bola zúčtovaná a v plnej výške použitá.

#### Dotácia na športové akcie

Mesto Košice poskytlo účelové finančné prostriedky na športové akcie v zmysle uznesenia MZ č. 277 zo dňa 14.12.2015 na bežné výdavky vo výške 5 000 € a na kapitálové výdavky vo výške 5 000 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Mesto Košice poskytlo v rámci projektu „Najaktívnejšia mestská časť“ Európskeho mesta športu 2016“ účelové finančné prostriedky na rozvoj miestnych pohybových aktivít za získané 3. miesto v tomto projekte na bežné výdavky vo výške 5 000 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

#### Dotácia – transfery mesto Košice

Mesto Košice na základe oznámenia mesta Košice č. A/2016/22253 o výške schváleného účelového transferu z Programového rozpočtu mesta Košice na rok 2016 na verejnoprospešné služby a investičné akcie poskytlo transfer na kapitálové výdavky vo výške 50 000 € a to na dostavbu komunikácie v lokalite GROT IV – vetva A a prekládku stĺpov verejného osvetlenia na ulici Levická, Košice. Finančné prostriedky boli poskytnuté po predložení faktúr za vykonané práce.

#### **Poskytnuté transfery:**

Mestská časť Košice - Západ poskytla v roku 2016 dotácie v súlade so Všeobecným záväzným nariadením MČ Košice – Západ o poskytovaní dotácií, na podporu všeobecne prospiešných služieb, na všeobecne prospiešný alebo verejnoprospešný účel pre:

Dotovaný subjekt	Účel poskytnutej dotácie	Schválená dotácia	Čerpanie	Rozdiel
Mesto Košice - Mestská Polícia, Tr.SNP č. 48/A, 040 11 Košice	Nákup prenosného záznamového zariadenia (tzv. fotopasce) s príslušenstvom	700,00 €	700,00 €	0,00 €

Zväz slovenských filatelistov, Klub filatelistov 54 -01 Košice, Radlinského 9, 812 11 Bratislava	Filatelistický seminár - Košice mesto športu	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Súkromná základná škola, Tr. SNP 104, 040 11 Košice	Čas Vianoc prišiel k nám	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Mesto Košice Tr.SNP č. 48/A, 040 11 Košice	Festival sakrálneho umenia 2016	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Združenie Ester, Tr. SNP 55, 04011 Košice	Celoeurópska konferencia žien zo židovských komunít spojená s oslavou 20. výročia vzniku združenia Ester	300,00 €	300,00 €	0,00 €
Športový klub nevidiacich a slabozrakých športovcov Delfín Košice, Bukureštská 4, 04013 Košice	Ples športovcov Slovenska 2016	200,00 €	200,00 €	0,00 €
A centrum Košice - vedomá a aktívna príprava na materstvo a rodičovstvo, Slobody 24, 040 11 Košice	Festival - rastieme s deťmi	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Knižnica pre mládež mesta Košice, Kukučínova 2, 043 59 Košice	Nákup kníh pre pobočky knižnice v MČ Košice Západ	100,00 €	100,00 €	0,00 €
OZ Dračia stopa, Nemcovej 8, 040 01 Košice	Festival voľného času Ulica (ne)má šancu III.	250,00 €	250,00 €	0,00 €
OZ Lodčka nádeje, Južná tr. 83, 040 01 Košice	Narodeninová oslava občianskeho združenia a Country bál	40,00 €	40,00 €	0,00 €
OZ Galéria6, Stierová 21, 040 23 Košice	Výstava v Kulturparku 2016	150,00 €	150,00 €	0,00 €

OZ Vitalita Košice, Milosrdenstva 8, 040 01 Košice	Účasť tanecného súboru Diamant Košice na 5. Európskom festivale zlatého veku v meste Portorož v Slovinsku	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Materská škola Nešporová 28, 040 11 Košice	Oslavy 50. výročia otvorenia brány MŠ	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Verejná knižnica Jána Bocatia v Košiciach, Hlavná 48, 040 01 Košice	Nákup nových kníh pre pobočku č. 7 na Triede SNP 48 v Košiciach	100,00 €	100,00 €	0,00 €
ZŠ sv. Cyrila a Metoda, Bernolákova 18, 040 11 Košice	Nákup spoločenských hier pre záujmovú, rekreačnú, telovýchovnú a spoločenskú činnosť školského klubu detí v čase mimo vyučovania	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Inštitút vzdelávania seniorov n.o., Československej armády 21, 040 01 Košice	Podpora vzdelávacích kurzov pre seniorov	50,00 €	50,00 €	0,00 €
Materská škola Zuzkin park 2, 040 11 Košice	Dopravné učebné pomôcky	250,00 €	250,00 €	0,00 €
Evanjelická materská škola, Muškátová 7, 040 11 Košice	Vybavenie školského dvora novými motivačnými prvkami na pobyt detí vonku	250,00 €	250,00 €	0,00 €
Špeciálna materská škola, Ľudová 15, 040 11 Košice	Nákup ozvučovacieho zariadenia - Karaoke setu	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Rodičovské združenie pri Materskej škole Šafárikova, Šafárikova tr. 4, 040 11, Košice	Nákup ozvučovacej techniky	250,00 €	250,00 €	0,00 €
Rodičovské združenie pri Materskej škole Hronská 7, Hronská 7, 040 11 Košice	Revitalizácia úložného nábytku v materskej škôlke	250,00 €	250,00 €	0,00 €
ZŠ Kežmarská 28, 040 11 Košice	Športové dopoludnie " Detská atletika - cesta ku zdraviu"	100,00 €	100,00 €	0,00 €

ABY s.r.o., Haviarska 4, 040 01 Košice	Volejmix Terasa 2016	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Kraso centrum Košice, Kavečianská cesta 1, 040 01 Košice	Krasokorčuliarske preteky detí v Crow Aréne Košice	250,00 €	250,00 €	0,00 €
Tanečné štúdio Adriany Vrbovej, Kalinovská 4, 040 22 Košice	Pohyb bez bariér 2016 - semifinálové kolo celoslovenskej integračnej súťaže	300,00 €	0,00 €	300,00 €
ŠK Pyramída Košice, o.z., Opálová 25, 04011 Košice	Nákup tréningových pomôcok	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Zápasnícky klub Košice 1904, Werferova 1, 04011 Košice	Medzinárodný turnaj o Pohár olympijských nádejí 2016	200,00 €	200,00 €	0,00 €
K1 TEAM Terasa, Moldavská 11, 040 11 Košice	Podpora mládežníckej športovej činnosti klubu a zabezpečenie účasti na športových podujatiach v kickboxe	300,00 €	278,00 €	22,00 €
Združenie rodičov pri Materskej škole Ipeľská 10, 040 11 Košice	Revitalizácia mini futbalového ihriska na školskom dvore materskej školy	250,00 €	250,00 €	0,00 €
Domka - združenie saleziánskej mládeže, Tri hôrky 17, 04011 Košice	Podpora aktivít pre mládež počas letných prázdnin 2016	150,00 €	150,00 €	0,00 €
ZŠ Kežmarská 30, 04011 Košice	1. ročník súťaže žiakov v športovej streľbe zo vzduchovej pušky Hopa cup 2016	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Správa mestskej zelene v Košiciach, Rastislavova 79, 040 01 Košice	Výstavba detských ihrísk s vytvorením spoločenského priestoru	15 000,00 €	14 998,26 €	1,74 €
Byty - servis, s.r.o., Gemerská 3, 040 01 Košice	Predzáhradka výsadba kvetov a kríčkov Mikovíniho 5	150,00 €	150,00 €	0,00 €

Byty - servis, s.r.o., Gemerská 3, 040 01 Košice	Predzáhradka výsadba kvetov a kríčkov Mikovíniho 7	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Revitalizácia predzáhradky pred bytovým domom Ružová 48	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Probyt Plus s.r.o., Szakkayho 1, 040 01 Košice	Obnova predzáhradky Považská 40/A	150,00 €	150,00 €	0,00 €
SVB Flóra, Narcisová 2, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Narcisová 2	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Moldavská 3	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Moldavská 1	150,00 €	150,00 €	0,00 €
SVB Laborec, Laborecká 6, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Laborecká 8	150,00 €	150,00 €	0,00 €
SVB Laborec, Laborecká 6, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Laborecká 6	150,00 €	150,00 €	0,00 €
AB Facility s.r.o., prevádzka Kukučínova 7, 040 01 Košice, sídlo Einsteinová 21, 851 01 Bratislava	Obnova predzáhradky Orgovánová 2	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Bytové hospodárstvo s.r.o., Mäsiarska 26, 040 01	Obnova predzáhradky Tr. SNP 67	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Kežmarská 44	150,00 €	150,00 €	0,00 €
SVB SNP 50, Tr SNP 50 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Tr SNP 50	150,00 €	150,00 €	0,00 €

Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Gudernová 14	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Bytový podnik mesta Košice, Južné nábrežie 13, Košice 042 19	Obnova predzáhradky Kežmarská 40	150,00 €	148,73 €	1,27 €
AB Facility s.r.o., prevádzka Kukučínova 7, 040 01 Košice, sídlo Einsteinová 21, 851 01 Bratislava	Obnova predzáhradky Ružova 35	150,00 €	150,00 €	0,00 €
AB Facility s.r.o., prevádzka Kukučínova 7, 040 01 Košice, sídlo Einsteinová 21, 851 01 Bratislava	Obnova predzáhradky Ružova 37	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Bytový podnik mesta Košice, s.r.o., Južné nábrežie 13, 04219 Košice	Obnova predzáhradky Narcisová 1	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Spoločenstvo Jasan 579 - Košice, Slobody 9, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Slobody 9	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Probyt Plus s.r.o., Szakkayho 1, 040 01 Košice	Obnova predzáhradky Ružínská 15	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Gudernova 2	150,00 €	148,29 €	1,71 €
SVB Laborec, Laborecká 6, 040 11 Košice	Revitalizácia predzáhradky Laborecká 12	150,00 €	150,00 €	0,00 €
SVB Laborec, Laborecká 6, 040 11 Košice	Revitalizácia predzáhradky Laborecká 14	150,00 €	150,00 €	0,00 €
Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Idanská 31	150,00 €	86,92 €	63,08 €

Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Idanská 33	150,00 €	148,71 €	1,29 €
ZŠ Trebišovská 10, 040 11 Košice	Sadové úpravy okolia rekonštruovanej športovej plochy	300,00 €	300,00 €	0,00 €
Spoločnosť priateľov detí Lienka, Tr. SNP č.1, 040 11 Košice	Linka detskej dôvery nákup počítačovej techniky	300,00 €	300,00 €	0,00 €
OZ Lod'ka nádeje, Južná tr. 83, 040 01 Košice	Karneval show pre sociálne slabšie deti	100,00 €	100,00 €	0,00 €
OZ Lod'ka nádeje, Južná tr. 83, 040 01 Košice	Prímestský tábor pre sociálne slabšie deti	100,00 €	100,00 €	0,00 €
OZ Maják nádeje, Helsinská 10, 040 13 Košice	Letný tábor pre deti z rodín nachádzajúcich sa v hmotnej núdzi	200,00 €	200,00 €	0,00 €
Gréckokatolícka cirkev , farnosť Košice - Západ, Toryská 1/D, 040 11 Košice	Výchovno formačný letný tábor pre deti a mládež z viacdetných a sociálne slabších rodín farnosti	300,00 €	300,00 €	0,00 €
Detský domov Košice, Hurbanova 42, 040 01 Košice	Outdoorove aktivity - horská turistika s prvkami environmentálnej výchovy	100,00 €	100,00 €	0,00 €
OZ Jeseň života, trieda SNP 24, 040 11 Košice	Liečebný pobyt v Bardejovských kúpeľoch pre členov občianskeho zdravenia z Mestskej časti Košice - Západ	650,00 €	650,00 €	0,00 €
Arcidiecézna charita Košice, Bočná 2, 040 01 Košice	Veľkonočné posedenie spojené s varením Veľkonočných jedál pre Ľudí bez domova	100,00 €	100,00 €	0,00 €
Arcidiecézna charita Košice, Bočná 2, 040 01 Košice	Odkopnime predsudky - futbal spája	100,00 €	100,00 €	0,00 €
<b>SPOLU</b>		<b>27 490,00 €</b>	<b>27 098,91 €</b>	<b>391,09 €</b>

## **8. Udalosti osobitného významu**

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

## **9. Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky**

Hospodárenie Mestskej časti Košice – Západ sa riadi schváleným rozpočtom, ktorý smeruje jej budúci vývoj. Programový rozpočet mestskej časti Košice – Západ na rok 2017 bol schválený dňa 13.12.2016 uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice - Západ č. 147-13/12-2016.

Rozpočet - sumarizácia	Rozpočet na rok 2017 v €			
	Bežný rozpočet	Kapitálový rozpočet	Finančné operácie	SPOLU
<b>Príjmy spolu:</b>	<b>1 764 470</b>	<b>10</b>	<b>391 193</b>	<b>2 155 673</b>
<b>Výdavky spolu:</b>	<b>1 711 423</b>	<b>444 250</b>	<b>0</b>	<b>2 155 673</b>
z toho:				
Program 1:	205 652	42 500	0	248 152
Program 2:	814 270	61 000	0	875 270
Program 3:	148 751	6 250	0	155 001
Program 4:	31 200	248 500	0	279 700
Program 5:	40 375	0	0	40 375
Program 6:	43 000	86 000	0	129 000
Program 7:	425 659	0	0	425 659
Program 8:	2 516	0	0	2 516
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>53 047</b>	<b>-444 240</b>	<b>391 193</b>	<b>0</b>

## **10. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja**

Mestská časť Košice – Západ sa činnostiam v oblasti výskumu a vývoja nevenuje.

## **11. Nadobúdanie vlastných akcií**

Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcii sa týka podnikateľskej sféry.

## **12. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty**

Mestská časť Košice – Západ vykázala za rok 2016 účtovný zisk vo výške 31 825,33 €, ktorý navrhuje preúčtovať v roku 2017 z účtu 431 – výsledok hospodárenia v schvaľovaní na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

### **13. Údaje požadované podľa osobitných predpisov**

Pre mestskú časť údaje požadované podľa osobitných predpisov nie sú určené.

### **14. Organizačné zložky účtovnej jednotky v zahraničí**

Mestská časť Košice – Západ nemá organizačné zložky v zahraničí.

Vypracoval: Ekonomicke oddelenie  
V Košiciach, jún 2017

Schválil:

**Ing. Ján Jakubov, v.r.  
starosta**

**Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

Dodatok správy nezávislého audítora  
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č. 423/2015 Z. z. §-u 27 odsek 6

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Západ, Tr. SNP 39, 040 11 Košice

Overili sme účtovnú závierku Mestskej časti Košice – Západ, Tr. SNP 39, 040 11 Košice, ku ktorej sme dňa 7. apríla 2017 vydali správu auditora v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mestskej časti Košice – Západ, Trieda SNP č. 39, 040 11 Košice, výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Súčasťou celkovej dokumentácie dodatku ku správe audítora sú doklady uvedené na prvej strane Dodatku.

Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny zástupca Mestskej časti Košice - Západ. Našou úlohou je vyslať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2016. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe Mestskej časti Košice – Západ, Tr. SNP 39, 040 11 Košice, poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2016.

31. 07. 2017



AV Audit, s. r. o.  
Karpatská 2448/16  
052 01 Spišská Nová Ves  
Licencia ÚDVA 345

Ing. Angelika Vysopalová, PhD.  
štatutárny auditor  
Licencia SKAu 307